

DOSSIER:
COVID-19

- PAGE 4 - PAGE 7 -

ÉLECTIONS MUNICIPALES

MUSIQUE - PAGE 20 - TRAVAUX CSC

- PAGE 26 -

Е
(

VIE DE LA COMMUNE

Actualité COVID-19	p.4 à 6-
Élections municipales 2020	p.7-
Voeux du Maire 2020	p. 8 et 9-
Bibliothèque	p. 10 et 11-
Maison de retraite	p. 12 et 13-
Un peu d'histoire	p. 14-
Fibre et service transports	p. 15-

JEUNESSE

Wolfi'Smile et Wolfi Loup	p. 16 et 17-
RAM et STUPSI	p. 18 et 19-
École de Musique	p. 24 et 25-
École élémentaire	p. 26 et 27-

TRAVAUX

L'équipe technique à la loupe! p. 28 et 29-
Travaux Centre Sportif et Culturel - p. 30-

ASSOCIATIONS

Basse-Cour - Bourse aux plantes	p. 31-
Théâtre du THENSO	p. 32 et 33-
La C.O.W et Amicale de Pêche	p. 34-
Amicale pour le don du sang	p. 35-
Randonneurs de Wolfisheim	p. 36-
E.S.W et incivilités	p. 37-

INFOS COMMUNE

Vos démarches ______- p. 38 et 39-

Retrouvez des **attestations** de déplacement dérogatoire : **p.20 à 23**

Directeur de la publication : Eric Amiet | Responsable de la publication : Michel Wartel | Comité de rédaction : E.Ginter, L. Lutz, L.Meyer, M.Rossignol, S.Arnaz Jacob, D.Weber | Mise en page : Mairie de Wolfisheim - Maquette Magali Muller | Crédits photos : ©Mairie de Wolfisheim, ©Emmanuel Viverge TMT photo (Le Sauvage et le Sacré), ©Adobe Stock, ©Freepick, | Tirage 2 300 exemplaires | Impression : Print Europe | Contact : michel.wartel@estvideo.fr | Distribution: Impact Media Pub | Prochaine parution : juin 2020

Labélisé Imprim'vert sur papier 100% recyclé.

IMPRIM'VERT®

Mairie de Wolfisheim

19 rue du Moulin - 67202 WOLFISHEIM 03.88.78.14.19 - mairie@wolf isheim.fr www.wolfisheim.fr



Horaires d'ouverture :

Lundi - Mardi - Jeudi : 14h à 17h30 Mercredi : 8h - 12h et 14h-19h Vendredi : 8h30 -12h et 14h-17h30



ÉDITO SPÉGIAL



C'est un numéro un peu spécial pour une période peu ordinaire qui mobilise toutes les solidarités.

C'est pourquoi, les élus et l'ensemble des agents de la commune s'engagent auprès de vous pour maintenir la continuité du service public et encourager la création de nouvelles solidarités.

Une permanence téléphonique spéciale est tous les jours à votre disposition afin de recenser les problématiques et organiser l'action communale au plus près de vos besoins et préoccupations.

Je suis particulièrement fier de constater les initiatives privées venant de toutes parts pour fournir des masques, des gants et du gel hydroalcoolique auprès des soignants de notre commune et tout particulièrement l'EHPAD. Merci encore au Super U, au pharmacien, boulangeries et tous les autres qui s'organisent pour maintenir un service à la population au quotidien.

Dans cette période de confinement, je vous invite toutes et tous à scrupuleusement respecter les règles en vigueur pour endiguer cette épidémie.

La Municipalité ne restera pas inactive aussi bien dans la gestion de cette crise que dans la préparation de l'après. Nous ne pouvons garantir les dates et les modalités de nos festivités estivales éminemment dépendantes des évolutions de la situation.

Néanmoins, nous organiserons que ce soit en juin ou en septembre de belles fêtes autour des 10 ans du fort Kléber, des moments ô combien importants pour tous nous retrouver.

En attendant, prenez soin de vous et de vos proches.

Eric Amiet, Maire de Wolfisheim

PERMANENCE MAIRIE

Dans le contexte actuel et suite aux nouvelles directives gouvernementales, la mairie de Wolfisheim ne pourra plus assurer les permanences physiques jusqu'à nouvel ordre.

Une permanence téléphonique est proposée du

lundi au vendredi de 9h à 13h

au numéro suivant :

06.85.03.62.07

Permanence mails (voir affiche)

Tous les agents mettent tout en oeuvre pour vous répondre dans les plus brefs délais.

Nous vous remercions de votre compréhension et restons à votre écoute.

ACTUALITÉ COVID-19



CORONAVIRUS, POUR SE PROTÉGER ET PROTÉGER LES AUTRES GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS

M PERMANENCES MAIL 06.85.03.62.07

Madame, Monsieur,

Dans le contexte sanitaire actuel et les mesures gouvernementales, la mairie de Wolfisheim ne propose plus d'accueil physique mais des permanences téléphoniques et mail jusqu'à nouvel ordre.

> La permanence téléphonique est prévue du lundi au vendredi de 9h à 13h.

Votre question concerne:

- Actes d'état civil (décès, papiers d'identité...): n.hertzog@wolfisheim.fr
 Urbanisme: urbanisme@wolfisheim.fr
 Services techniques: dst@wolfisheim.fr et adst@wolfisheim.fr

 - - Social: adst@wolfisheim.fr
 Culture, Jeunesse, scolaire et périscolaire:
 f.bourgeois@wolfisheim.fr et adejc@wolfisheim.fr
 - Communication et événementiel : communication@wolfisheim.fr
 - Ressources humaines et gestion du personnel : rh@wolfisheim.fr
 - Demande aux élus : mairie@wolfisheim.fr et dgs@wolfisheim.fr

Tous nos agents mettent tout en œuvre pour répondre dans les plus brefs délais à vos demandes dans la mesure du possible.

Nous vous remercions de votre compréhension et restons à votre écoute.

AIDER ET PROTÉGER



PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE MAIRIE Du lundi au vendredi de 9h à 13h au 06.85.03.62.07



En cette période inédite de confinement et d'incertitude, la Mairie de Wolfisheim vous propose plusieurs services :



Transports des personnes âgées au Super U Le mardi et le jeudi à partir de 9h.

Pour en savoir plus et s'inscrire, merci de contacter e 06.85.03.62.07

aux horaires de la permanence téléphonique.



Accompagnement psychologique

Christine Lutter, thérapeute, est à votre disposition par

Elle vous propose un accompagnement psychologique avec une écoute, des conseils et quelques outils pour gérer votre éventuel stress et vos émotions.

Pour s'inscrire, merci de contacter le 06.85.03.62.07

aux horaires de la permanence téléphonique.

MAIRIE DE WOLFISHEIM - 19 rue du Moulin mairie@wolfisheim.fr

En attendant, PROTÉGEZ-VOUS ET **PROTÉGEZ LES AUTRES!**

SOLIDARITÉ COURSES

La solidarité s'organise aussi à Wolfisheim!

Si vous êtes une **personne isolée** (pas de famille ou de personnes proches) et/ou en perte d'autonomie (personnes âgées ou en situation de handicap), des bénévoles sont là pour faire vos courses de première nécessité.

Vous connaissez des personnes dans ce cas? N'hésitez pas à leur parler de ce dispositif!

Merci de vous inscrire au : 06.85.03.62.07 aux horaires de permanence : du lundi au vendredi de 9h à 13h

ACCUEIL DES ENFANTS DE PARENTS SOIGNANTS



Le Ministère de l'Éducation National est en charge d'organiser l'accueil des enfants dont les parents prennent part à la gestion de la crise sanitaire.

Dès le lundi 16 mars, la municipalité a affirmé sa volonté d'apporter son aide dans ce dispositif, en soutenant les enseignantes, grâce au volontariat des agents du service jeunesse. Ainsi les 3 premiers jours de fermeture des écoles, un service a été organisé à l'école Germain Muller.

L'inspection académique aura pour la suite décidé de maintenir nos écoles fermées et a réquisitionné des écoles aux alentours. Une liste de ces établissements est publiée sur le site de la Direction des Service Départementaux de l'Education Nationale du Bas-Rhin

La municipalité a décidé de **maintenir un** accueil à la Halte-garderie « les Stupsi » afin de proposer une solution de garde pour les moins de 6 ans dont les deux parents travaillent dans un service de

L'équipe des Stupsi a adapté ses horaires af in d'aider au mieux ces familles.

D'autre part. Le Relais Assistant Maternel a également recensé des « taties » volontaires pour proposer leur aide, dont les coordonnées sont disponibles auprès de notre animatrice RAM.

POUR CONTACTER LES STUPSI ET LE RAM

Nathalie RECEVEUR Mail: ram@wolfisheim.fr 06 77 50 86 04

ATTESTATION DE DÉPLACEMENTS DÉROGATOIRE

Une boîte remplie d'attestations de déplacement dérogatoire vierges a été mise à disposition à l'entrée de la mairie.

Servez-vous!

Retrouvez également 4 exemplaires à détacher en pages centrales de ce numéro!

INFO COVID-19



POUR AIDER (sur justificatif) LES PERSONNELS DE SANTÉ

Pour préserver la distanciation sociale des personnels de santé, nous leur réservons un ACCÈS sur coursesu.com pour passer leurs commandes en ligne.

Avec un simple clic sur la page d'accueil de Drive U, ils pourront activer le Point Relais qui leur est réservé et passer commande.

2 CRÉNEAUX LEURS SONT RÉSERVÉS POUR LES RETRAITS : 14^H-16^H & 19^H-22^H30

ACTUALITÉ COVID-19



PHARMACIE DE WOLFISHEIM

Pendant la période de confinement, votre pharmacie reste ouverte à ses horaires habituels: du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 19h, le samedi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h.

Cependant, tant que

durera cette période de restriction, les patients de la pharmacie sont invités à prendre connaissance des **nouvelles modalités** de fonctionnement de l'établissement

- Pour votre sécurité aucun patient ne pourra se rendre à l'intérieur de l'officine
- Un périmètre de sécurité a été mis en place au pied des marches, matérialisé par des barrières
- Un pharmacien fera le lien entre les patients à l'extérieur et l'équipe officinale à l'intérieur

Merci de rejoindre la file d'attente qui peut se former à l'extérieur en respectant les mesures barrières classiques : distance de 1 m entre les personnes, tousser et éternuer dans son coude...

Il est possible que certains patients ou des professionnels de santé soient servis en priorité et pas forcément dans l'ordre d'arrivée.

Exceptionnellement le ministère de la Santé a autorisé le renouvellement de toute ordonnance concernant un traitement chronique afin de ne pas encombrer les cabinets médicaux.

TOUTEFOIS comme toujours un seul mois de traitement sera délivré à la fois.

De la même manière il n'est pas nécessaire de venir chercher votre renouvellement de manière anticipée mais respecter un minimum de 3 semaines entre 2 délivrances comme d'habitude.

Concernant les moyens de paiement, un paiement par carte bancaire sans contact sera toujours préférable aux espèces.

En cas de besoin, votre médecin traitant peut nous transmettre votre ordonnance par fax ou par mail aux coordonnées suivantes : FAX: 03.88.78.72.18

Mail: pharmacie.wolfisheim@gmail.com



La Poste d'adapte en cette période de crise sanitaire mais maintient la levée du courrier au minimum 3 jours par semaine.

Concernant les courriers recommandés, votre postier continue à les distribuer mais sans signature du destinataire selon les règles établies par la Poste.

Nous vous préconisons d'éviter l'envoie de courriers sensibles ou à haute importance pendant cette crise sanitaire.

COVID-19

CORONAVIRUS, POUR SE PROTÉGER ET PROTÉGER LES AUTRES



Se laver très régulièrement les mains



Tousser ou éternuer dans son coude ou dans un mouchoir



Utiliser un mouchoir à usage unique et le jeter



Saluer sans se serrer la main, éviter les embrassades

Vous avez des questions sur le coronavirus ?



GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS 0800130000



RÉSULTATS DES ÉLECTIONS 2020

Au 1^{er} tour des éléctions municipales, les 1 144 électeurs de Wolfisheim **ont placé en tête Eric Amiet avec 64,42% des voix qui devance Martine Bruckmann qui recueille 35,57% des voix.**

Lors de ce scrutin, 60,18% des habitants de Wolfisheim se sont abstenus et les bulletins nuls et blancs représentent respectivement 1,05% et 1,4%

Dans le nouvel conseil municipal, 23 sièges sont tenus par la majorité et 4 sièges sont attribués à l'opposition.

REPORT DE L'INSTALLATION DES CONSEILS MUNICIPAUX

Le projet de loi d'urgence pour faire face à l'épidémie de covid-19, en cours d'examen au Parlement, fixera les modalités de continuité des exécutifs locaux en maintenant en fonction les maires et adjoints en fonction au 15 mars **jusqu'au 15 mai,** date à laquelle le gouvernement remettra au Parlement un rapport, fondé sur une analyse du comité national scientifique ; le comité national scientifique se prononçant sur l'état de l'épidémie de covid-19 et sur les risques sanitaires attachés à la tenue du second tour et de la campagne le précédant, ainsi que sur la possibilité d'installer les conseils municipaux.

Une fois les conditions sanitaires réunies, les conseils municipaux élus à l'issue du premier tour pourront être installés et élire leurs nouveaux exécutifs dans les délais les plus brefs.

Résu		tats
	%	Voix
TOUS ENSEMBLE POURSUIVONS L'ÉLAN Représentée par Eric AMIET	64,42%	719
WOLFISHEIM DYNAMNIQUE ET CITOYENNE Représentée par Martine BRUCKMANN	35,57%	397
Total des électeurs exprimés	1116 éle	cteurs

BUREAU1: Ecole élémentaire	Résultats	
	%	Voix
TOUS ENSEMBLE POURSUIVONS L'ÉLAN Représentée par Eric AMIET	73,90%	337
WOLFISHEIM DYNAMNIQUE ET CITOYENNE Représentée par Martine BRUCKMANN	26,10%	119
Total des électeurs du Bureau 1 (école élémentaire)	45	6

Bureau 2 : Ecole maternelle	Résultats	
	%	Voix
TOUS ENSEMBLE POURSUIVONS L'ÉLAN Représentée par Eric AMIET	60,54%	181
WOLFISHEIM DYNAMNIQUE ET CITOYENNE Représentée par Martine BRUCKMANN	39,46%	118
Total des électeurs du Bureau 2 (école maternelle)	299	

Bureau 3 : Ecole élémentaire	Résultats	
	%	Voix
TOUS ENSEMBLE POURSUIVONS L'ÉLAN Représentée par Eric AMIET	55,68%	112
WOLFISHEIM DYNAMNIQUE ET CITOYENNE Représentée par Martine BRUCKMANN	44,32%	83
Total des électeurs du Bureau 3 (école élémentaire)	36	51

WOEUX DU MAIRE

La journée festive des vœux du maire emporte toujours un grand succès mais cette année, plus une place n'est disponible bien avant le début des discours. Est-ce le beau temps? La curiosité? Un peu des deux qui ont poussé les villageois à venir découvrir la nouvelle salle, pas tout à fait terminée, dont les gros travaux auront duré une quinzaine de mois. Le paysage politique est aussi bien représenté, sénateurs, conseillers départementaaux et maires de plusieurs communes voisines sont venus assister à la cérémonie.

Après avoir salué les personnes présentes, Eric Amiet, maire, prend la parole pour résumer des actions menées par l'équipe et ses adjoints, notamment ce projet d'envergure que la réhabilitation du Centre Sportif et Culturel, dont 49 % du projet sont cofinancés par différentes institutions. Un résumé non exhaustif et sobre, car en période pré-électorale, avec quelques points marquants comme la fusion des maisons de retraite de Wolfisheim et Lingolsheim, les aménagements périscolaires, les modes de déplacements doux avec deux pistes cyclables en

site propre et, les gros efforts faits sur les finances pour qu'aucune augmentation des impôts communaux ne mette en difficulté les budgets des familles et permettre à la prochaine équipe d'assurer un fonctionnement et un investissement communal serein et sans augmentation fiscale. Eric Amiet remercie les forces vives de la commune et ses collaborateurs à la mairie, les adjoints et conseillers municipaux. Un hommage tout particulier est réservé à Marlise Jung, première adjointe, qui a décidé de ne plus se représenter aux prochaines élections après 19 ans de dévouement dans la commune auprès des personnes âgées, au CCAS et pour valoriser le village par ses actions pour le fleurissement et les décorations de Noël.

Marlise Jung retrace, avec émotion, le chemin parcouru, les difficultés de mener de pair une vie publique et professionnelle mais aussi les joies de voir avancer les projets et de travailler avec une équipe soudée qu'elle remercie chaleureusement. Aussi, pour la dernière fois, appelle-t-elle les récipiendaires du fleurissement d'été et des décorations de Noël afin





BIBLIOTHÈQUE

LA BIBLIOTHÈQUE... AUSSI POUR LES TOUT-PETITS!

Je souhaite **emprunter** à la bibliothèque, **comment faire ?**

Pour emprunter, il suffit de s'inscrire:

- Gratuit jusqu'à 15 ans inclus
- **Demi-tarif de 16 à 25 ans,** étudiants : A partir de 4,20€/an
- Tarif plein : A partir de 8,40€/an

Modalités à voir sur place à la bibliothèque ou sur le site de la commune.

Horaires et contact

Mardi /Jeudi /Vendredi 14h - 18h30

Mercredi 9h-12h / 14h – 18h30

Samedi 9h-12h

19, rue de la Mairie 67202 Wolfisheim

03.88.77.19.24

@:bm.wolfisheim@wanadoo.fr

Facebook:

Bibliotheque de Wolfisheim

Site commune de Wolfisheim : www. wolfisheim.fr onglet « Culture » / Bibliothèque Il est en effet possible d'amener un bébé à la bibliothèque.

Vous u trouverez:

Un espace aménagé pour les toutpetits, leurs parents, grands-parents, taties, éducateurs ... rempli de livres cartonnés dont les sujets sont très variés : avec des textures différentes, des couleurs, de l'humour, de la tendresse ..des livres d'histoires courtes ou simplement d'images, des comptines à chanter ou des jeux de doigts pour s'amuser, en français, en allemand, en anglais, en alsacien, à lire sur place ou à emporter chez soi. Des livres audio, des CD ou des DVD permettent d'apprécier une histoire d'une autre façon. Des livres sur la parentalité, des idées de bricolages, de jeux. Tout cela à emprunter!

Catherine et Brigitte
vous proposent
des moments de
partage entre petits
et adultes qui les
accompagnent
autour de la
lecture d'un
livre comme
dernièrement « Les

10 petits poissons », « Mon ami des neiges », de comptines, de danses à faire ensemble sur des thèmes de saison.

Et en grandissant, les enfants peuvent venir écouter Yolande à « l' Heure du conte », M'Toto le crocodile, L'Arbre roux ...pour rêver, voyager, découvrir de nouvelles histoires le deuxième mercredi du mois.

C'est gratuit, sur inscription à la bibliothèque.

N'hésitez pas à venir visiter simplement la bibliothèque avec les enfants, l'espace adulte aussi bien que l'espace enfant/jeune.

Régulièrement de nouveaux livres viennent enrichir les étagères et les bacs à livres.

Vous pouvez aussi commander directement sur le site de la bibliothèque départementale (BDBR) : livraison à la bibliothèque de Wolfisheim.

L'Heure des Tout-petits :

Mardi 12 mai - Jeudi 12 juin

à 10h30.

RETOUR SUR LA DICTÉE









NUIT DE LA LECTURE 2020

Tout commence par des lectures de contes, légendes et histoires de la région destinés aux plus petits tandis que les 6-8 ans participent à l'atelier dessin « à la manière de Tomi Ungerer » chapeauté par Anaïs. Les 8-12 ans se retrouvent dans une salle sombre au fond d'un couloir obscure du fort afin de se mettre dans l'ambiance pour des parties effrénées de loup-garou dont Fabien tient le rôle du narrateur.

Pendant ce temps une belle activité règne dans la cuisine où une odeur de saucisse et soupe de pois cassé s'échappe. Le coin gourmand régalera visiteurs et bénévoles tout au long de la nuit.

Dans une autre aile du fort, les enfants des ateliers du Thenso présentent aux nombreux auditeurs, adultes et enfants, des lectures théâtrales retraçant la vie d'un atelier de couture à l'opéra de Strasbourg en 1870.

Pour débuter le créneau des adultes, Ute Chaplin, professeure d'Allemand, propose un extrait du livre de Pascale Hugues « Marthe et Mathilde » dont la traduction est lue par Pierrick Chaplin. Par ailleurs, Gérard Ecklé, présente son dernier ouvrage « L'image des quais, pierre par pierre » et Michel Py, « Lucie » (Strasbourg 1909). S'en sont suivies des lectures non-stop pour adultes accompagnées à l'accordéon par Alain Ehles, professeur à l'école de musique et ce, jusqu'à minuit avec une littérature fournie franco-germano-alsacienne mais aussi une lecture dans le noir par Christelle Keyling, non voyante. Bandeau noir sur les yeux les auditeurs



ont apprécié cet exercice qui montre combien la concentration est plus exacerbée lorsque l'attention n'est pas déviée par l'environnement. Quelques retours sur les bizarreries de notre passé historique, culturel et linguistique ont fait rire les autochtones et sourire les « gens de l'intérieur ». Francis Freyburger

a mis l'eau à la bouche avec son texte sur le pois conduisant les estomacs creux vers le coin gourmand. Beaucoup de facettes de l'histoire régionale ont été abordées, contes, légendes, littérature, architecture, gastronomie, humour. Tout au long de la soirée deux alsaciennes en tenue folklorique traditionnelle accueillent et guident les participants. La commission culturelle remercie tous les participants, lecteurs, auditeurs, enfants, bénévoles qui ont fait de cette soirée une belle réussite, et donne rendez-vous l'an prochain pour une nouvelle nuit de lecture.



SPECTACLE GROINK

au pays des contes!

Le mercredi 12 février, les enfants dès 5 ans ont pu profiter de ce spectacle haut en couleurs!

C'est l'histoire d'un cochon qui quitte Un spectacle plein de vie et sa ferme pour... l'aventure. Il a donc participatif qui a plu à la quarantaine rencontré un prince (charmant... d'enfants présent lors du spectacle. ou presque), une sorcière, un loup, et tout ça au pays des contes! Ombres chinoises, jeux de lumières, musique et rire ont rythmé le spectacle!

Un petit goûter offert par la mairie a clôturé ce moment convivial.





MÉDIATION CANINE AVEC

Le 23 janvier 2020, Noa rencontre les résidents de la Maison de Retraite « Au Fil de l'Eau » à Wolfisheim.

En effet, les maîtres-chiens Nadine et Gabriel GURNEL orientent Noa pour qu'elle salue les personnes âgées. Les seniors heureux donnent quelques ordres simples (assis, debout...), ils lui lancent un jouet qu'elle rapporte moyennant une friandise.

avec soin et grand intérêt.

Labrador née le 02/07/2017 a suivi être des personnes âgées. une formation « chien médiateur » avec l'association « d'un cœur à l'autre. les chiens médiateurs ». Noa a réussi les tests d'aptitude



Aussi, les résidents brossent Noa ce qui lui permet d'évoluer en EHPAD (établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes).

Noa, chien femelle de race Noa est magique elle contribue au mieux-



PROCHAINE DATES CCAS

Sous réserve (COVID-19)

SORTIE ÉCOMUSÉE SAMEDI 23 MAI

Départ prévu à 9h sur le parking de la mairie.

Véritable village-musée vivant, il représente un village alsacien du début du XXème siècle. Vous y redécouvrez les Arts et Traditions Populaires d'Alsace.

Tarif : 36€/personne incluant l'entrée et le déjeuner du midi. Chèque à l'ordre du Trésor Public. Bus offert par la municipalité.

Réservation: 03.88.78.14.19 mairie@wolfisheim.fr

Cérémonie des Voeux

Mardi le 14 janvier 2020, les résidents et le personnel de l'EHPAD « Au Fil de l'Eau » ont accueilli Monsieur BUR, Maire de Lingolsheim pour la cérémonie des vœux en présence de Madame JUNG, lère adjointe municipale représentant le Maire de Wolfisheim Monsieur AMIET.

En effet, depuis le 1er janvier 2020, l'EHPAD de Wolfisheim a fusionné avec l'EHPAD de Lingolsheim dont le Président du Conseil d'Administration est Monsieur BUR.

A ce titre, il a souhaité rencontrer le personnel et les résidents pour leur présenter ses meilleurs vœux et leur redire que cette fusion doit s'enrichir des savoirs-faire de l'ensemble du personnel par mutualisation tout en respectant l'identité de chaque site et les liens de proximité.



AUDITION DE NOUVELLE ANNÉE



Enjouées, les personnes âgées ont apprécié d'écouter attentivement les élèves de l'Ecole de Musique.

Au total six élèves dont trois violonistes et trois pianistes âgés de 7 à 17 ans ont diverti les seniors.

Ils ont joué un répertoire de variétés, de musiques traditionnelles comme "Les anges dans nos campagnes"et plus classiques. Pour clôturer cette audition, nous avons chanté des airs d'Edith Piaf (Milord, Je ne regrette rien, la vie en rose), Brel... Les résidents ont beaucoup apprécié le répertoire; ils le chantent encore aujourd'hui en atelier chant.

Un grand **MERCI** aux élèves pianis-

tes: Juliette (13 ans), Yann (9 ans), Montaine (17ans) et leur professeure Cynthia WEISSBRAUN, aux élèves violonistes Lilia (11 ans), Nolan (7 ans) et Maud (12 ans) et leur professeur Muriel LEPINE ainsi qu'à la Directrice de l'Ecole de Musique Intercommunale Wolfisheim/Holtzheim, Madame Muriel Barriere.

Remise des prix du concours départemental

prix départemental dans la catégorie «Corps de Ferme en activité» décerné à Philippe Grosskost lors de la remise des prix le 6 dernier février au conseil départemental. M. Grosskost était entouré de l'adjointe fleurissement de la commune











Von Eckelse bis Schaffelse D'Eckbolsheim à Oberschaeffolsheim

Von Husbarje bis Holtze D'Oberhausbergen à Holtzheim

De Mülbach, de Kanal un d'Brich Le Muhlbach, la Bruche et le Canal

Mer han gar net meh gebrucht Nous n'avions pas besoin de bien plus

GRUSS CANNAGE CONTROL OF THE PARTY OF THE PA

In de Henriett iwerem danze

A l'hotel Restaurant Henriette nous dansions,

> Bim Krebs in de Mairistross Le restaurant à l'aigle, rue de la mairie

Im Ochse, bim Neppel, oder bim Fuchs in de Herregass Le bœuf rouge, le lion rouge sans oublier le cheval noir, rue des seigneurs

> Und de Velte, in de Muhlgass Le restaurant au canal, rue du moulin

Sex Wirtschafte und immer ebbs los Six restaurants et toujours de l'animation..

Wie gemetlich esch's gsinn, ohne Kamion und viel Waye Quel confort, pas de camions, ni autant de voiture

> D'Mühl, de Schliesse, d'Protestantisch Kerich Le moulin, l'écluse et l'église protestante

D'Rüthe, D'Westermatt und un uff de Weyerr rutsche

Le lavoir et le Herrenwasser, où nous faisions du patin à glace sur les étangs

Ab und zü sinn mer au in d'Schuele gange De temps en temps... nous allions aussi à l'école

Wie schnall sinn die paar Jahrle rumgange A quelle vitesse ces années ont passé!

Ich seh noch s'Tintefassel in de Bank Je vois encore l'encrier dans le banc

D'schwarz Tafel, und d'wiss Kried, Le tableau noir et la craie blanche..

A Hüffe Bilder, Namme, Lieder un Figüre Beaucoup d'images me reviennent,

Komme mer vielmol in de Sinn des chansons, des figures emblématiques

Un wie hann se alli g'heisse, die Büreheft N'oublions pas le nombre de corps de ferme

Die klangvolle Name, ich hoff mer vergesst se net Avec leurs noms bien particulier

Ohne Schloss noch See, kenn Felse

Pas de château, ni lac, pas de rocher non plus,

Zallemols kenn vier täusig Litt Jadis nous n'étions pas 4000 habitants

S'isch mini Heimet Wolefze C'est ma patrie, Wolfisheim

S'Dorf von minere Kinderzitt Le village de mon enfance où je suis née



POINT DE SITUATION

Déploiement du réseau de fibre optique

L'opérateur-aménageur Orange nous propose un point de situation sur le déploiement du réseau 100% fibre.

En 2012, dans le cadre du plan France Très Haut Débit, le groupe Orange s'est engagé à couvrir 51% des foyers alsaciens, soit 72 communes en zone urbaine moyennement dense pour un total de $\bar{3}70000$ prises optiques à déployer sur ses fonds propres.

A Wolfisheim, le déploiement a démarré en 2016. Il a été coordonné en bonne intelligence avec les services de la commune.

Plus de 3000 adresses à raccorder ont été recensées par l'opérateur, soit 470 de plus que ce qui était prévu au démarrage des travaux - c'est le reflet du développement de notre ville.



L'achèvement du déploiement est programmé cette année sauf difficultés techniques ou blocages. A date 90% des adresses sont ouvertes à la commercialisation.

Dans ce nouveau réseau 100% fibre, les informations circulent à la vitesse de la lumière, 40 fois plus vite que sur le réseau actuel.

Pour consulter la carte de couverture ou se tenir informé de l'avancée du raccordement à son adresse, connectez-vous sur le site Web:

reseaux.orange.fr/cartes-decouverture/fibre



VIE DE LA COMMUNE

Service de transport

des aînés



Vous avez 70 ans et plus et vous avez besoin d'un chauffeur pour vos courses?

Une équipe de bénévoles sont à votre service et vous récupère directement à votre domicile ! Ce service vous est proposé gratuitement.

Quand? Les mardis et jeudis matin vers 9h Direction: Super U de Wolfisheim <u>Comment ? Sur inscription</u> auprès de la mairie.

Contact: Mairie de Wolfisheim 03.88.78.14.19 ou mairie@wolfisheim.fr

Cisire Chevresu de Montiehu

Anne-Rote Rous

NOUVEAU À WOLFI' Cabinet de psychomotriciennes

La psychomotricienne accompagne la personne dans le but de trouver une sensation d'harmonie globale (corps-esprit). Elle prend en compte le vécu corporel au niveau des sensations, des émotions, dela motricité et des pensée.

Contact:

Cabinet situé au 1b rue des Seigneurs @:psychomots.wolfisheim@gmail.com

Claire CHEVREAU DE MONTLÉHU

Diplômée d'Etat 06.23.92.76.25

Anne-Rose ROUX Diplômée d'Etat 07.52.06.30.96



Sur prescription medicale et sur rendez-vous Profession paramédicale non remboursee par la Sécurité Sociale mais avec possibilités d'aides (muruelles, MDPH, etc)

Psychomotriciennes

LES JEUNES

WOLFI'SMILE

Joyeux Noël

Le vendredi 20 décembre, une quinzaine de jeunes se s'est réuni autour d'un atelier floral dans les nouveaux locaux périscolaire. C'est Mathieu KEIL, ouvrier municipal en charge des espaces verts de la commune qui a proposé la confection de différents arrangements sur le thème de Nöel : sapin, pomme de pin, figurines en bois, boules de Noël, bougies... autant de matériel nécessaire à ce beau moment de création. Les apprentis paysagistes ont réalisé de vraies merveilles qui ont dû trôner sur les tables festives des 24 et 25 décembre.



Comment participer aux soirées Wolfi'Smile?

Vous êtes collégiens, vous aimez vous retrouver entre amis lors d'une soirée à thème ? Alors rendez-vous une fois par mois pour toujours plus de bonne humeur, partage et découverte!

Prochains rendez-vous:

Sous réserve (COVID-19)

VENDREDI 3 AVRIL

Bowling au Trèfle à Dorlisheim

VENDREDI 15 MAI

Jeux sous les Tropiques

Places limitées Inscription obligatoire auprès d'Anaïs : adejc@wolfisheim.fr





Initiation au théâtre d'impro'



Fin novembre, une vingtaine de jeunes s'est prêté au jeu de l'impro.

Au programme, des exercices de langage et des ateliers d'expression. Le tout mené par Edouard, expert en impro. Sans texte ni mise en scène, les apprentis comédiens se sont présentés devant leur public, faisant preuve d'imagination, passant du

rire au trac. Un vrai challenge pour certain mais l'ensemble du groupe aura su se dépasser, Mesdames, Messieurs, applaudissez!

Crêpes party

Vendredi 7 février, nous avons célébré la chandeleur ! 30 jeunes affamés se sont attablés dans le restaurant scolaire de l'école

élémentaire, prêts à faire sauter les crêpes au plafond! Ambiance garantie, entre pâte à tartiner et jambon- gruyère, pour le plus grand bonheur des animateurs!







BIENVENUE AU CANADA! (prononcé [kanado])

Une légende raconte qu'un caribou magique aurait la capacité de réaliser votre plus grand vœux si vous le caressez. Seul problème : on ne l'aura jamais vu!

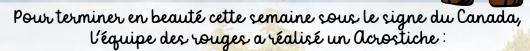
Et ce n'est pas faute de l'avoir cherché. Ou appâté avec ses biscuits préférés... qu'il venait grignoter quand aucun de nous n'était dans les parages.

Et puis un jour les biscuits n'ont pas été mangés... Il était arrivé quelque chose à notre ami! Bernard le hibou en était sûr. L'enquête a était menée par nos petits inspecteurs afin de trouver ce qui avait bien pu lui arriver. Bien heureusement ils ont réussi à trouver le coupable et faire libérer notre mascotte magique!



à WOLFI'

Du canada



Activités Cinéma Centre aéré Un bon moment En vacances Indispensable Les rouges

Découverte En équipe

Les meilleurs animateurs On s'amuse Intéressant Super cool Inoubliable Rigoler ensemble Super semaine!



d'affectation des services PMI.

Vous pouvez noter le changement d'affectation des secteurs des services de PMI. En effet, Wolfisheim intègre désormais le territoire de l'Eurométropole Nord aux Unités Territoriales d'Action Médico-Sociale (UTAMS).

Le service de protection maternelle et infantile (PMI) est un service départemental, placé l'autorité du président du Conseil départemental et chargé d'assurer la protection sanitaire de la mère et de l'enfant.

Nouveau contact

M^{me} Pauline BEAULIEU, Infirmièrepuéricultrice de PMI est à votre disposition pour répondre à vos interrogations. Possibilité d'être reçu à la maison du Conseil Départemental de Bischheim, ou sur rendez-vous le jeudi au Pôle enfance & solidarité - Centre médico-social d'Eckbolsheim (1 rue Traversière 67201 Eckbolsheim) de 9h à 11h au 03 69 33 24 08.

Nathalie RECEVEUR Animatrice - Relais Assistants Maternels de Wolfisheim Mail: ram@wolfisheim.fr 06 77 50 86 04

Voilà une nouvelle année civile qui démarre pour le RAM, les Assistantes Maternelles et leurs petits accueillis. C'est en se souhaitant les meilleurs vœux que chacun a repris le chemin du RAM, avides de découvertes en tous genres.

Il fait froid, brrrr ... Un atelier sur ce thème a été proposé pour les enfants: toucher des glaçons, réussir à les faire fondre pour récupérer un objet emprisonné dans la glace, c'est amusant, mais pas si facile! On frotte, on fait du chaud, et ça y est, c'est gagné! Mais cela fait froid aux doigts!

Un grand nombre a participé également à la confection de pâte à crêpes pour la chandeleur. Les uns ont apporté le lait, d'autres la farine ou encore les œufs, chacun a

apporté sa contribution.

Il faut verser, remuer, touiller, mélanger, autant de manipulations à faire avant que les taties les fassent cuire. Que c'est bon, miam miam, on recommence quand?

Il y a bien évidement incontournables dessins, peintures, gommettes et autres créations qui sont toujours plébiscités par les enfants au cours des animations; mais il y a surtout des moments partagés, des amitiés qui se créent, et des sourires à observer!

Petits et grands apprennent à vivre ensemble, a s'imiter, à se prêter et les jeux d'imitations sont parfaits pour cela.

D'autres aventures les attendent pour les beaux jours qui arrivent, alors, à bientôt!



STUPSI



Ça y est, les fêtes de Noël sont finies, c'est l'heure de retourner aux Stupsi! Les enfants ont commencé cette année 2020 en partageant traditionnelle galette des rois. Portant fièrement sur la tête les couronnes qu'ont confectionnées, nos petits rois et reines se sont régalés à l'heure du goûter!

Pour la chandeleur, les enfants ont participé à la réalisation de délicieuses crêpes, qu'ils ont mangé avec du sucre,

de la confiture ou encore du chocolat... Miam...

animaux continue avec le thème « polaire » pour cette rentrée. Les enfants ont donc l'occasion de se familiariser avec des animaux tels que le pingouin, le phoque, le morse, encore l'ours polaire, à travers des bricolages, de livres ou

de chansons.

découverte





assuré par les talentueux élèves de l'école de musique. Les petits ont pu découvrir des instruments tels que l'accordéon. le

saxophone, la flûte à bec ou le piano. Les enfants ont pu chanter en cœur les petites comptines jouées (les petits poissons, au clair de la lune..) ou encore taper dans les mains au rythme de la musique.



Noscherspetits "STUPS" grandissent, expériences nouvelles découvertes les attendent pour les mois à venir. Histoire à suivre!

À bientôt pour la suite de nos aventures.



ET PENDANT CE TEMPS À LA **GARDERIE DE LA MATERNELLE...**

Pour débuter l'année 2020 en douceur nous avons proposé la galette des rois à la cantine ainsi qu'une crêpe party à la garderie.

À l'approche de Carnaval, nos petits artistes en herbe regorgent d'idées. Ils ont confectionné des accessoires de fêtes (couronnes, chapeaux..) et décoré la garderie avec des clowns en papier crépon.



Je soussigné(e),
Mme/M.:
Né(e) le :
À:
Demeurant :
certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire ¹ :
Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail ou déplacements professionnels ne pouvant être différés².
Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle et des achats de première nécessité³ dans des établissements dont les activités demeurent autorisées (liste sur gouvernement.fr).
Consultations et soins ne pouvant être assurés à distance et ne pouvant être différés ; consultations et soins des patients atteints d'une affection de longue durée.
Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants.
Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie.
Convocation judiciaire ou administrative.
Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.
Fait à :
Le : à h (Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement)
Signature :

¹ Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leur déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions.

² A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur.

³ Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces.

Je soussigné(e),
Mme/M.:
Né(e) le :
À:
Demeurant :
certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire ¹ :
Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail ou déplacements professionnels ne pouvant être différés².
Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle et des achats de première nécessité ³ dans des établissements dont les activités demeurent autorisées (liste sur gouvernement.fr).
Consultations et soins ne pouvant être assurés à distance et ne pouvant être différés ; consultations et soins des patients atteints d'une affection de longue durée.
Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants.
Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie.
Convocation judiciaire ou administrative.
Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.
Fait à :
Le : à h (Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement)
Signature :

¹ Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leur déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions.

² A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur.

³ Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces.

Je soussigné(e),
Mme/M.:
Né(e) le :
À:
Demeurant :
certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire ¹ :
Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail ou déplacements professionnels ne pouvant être différés².
Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle et des achats de première nécessité ³ dans des établissements dont les activités demeurent autorisées (liste sur gouvernement.fr).
Consultations et soins ne pouvant être assurés à distance et ne pouvant être différés ; consultations et soins des patients atteints d'une affection de longue durée.
Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants.
Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans ur même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie.
Convocation judiciaire ou administrative.
Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.
Fait à :
Le : à h (Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement)
Signature :

¹ Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions.

² A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur.

³ Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces.

Je soussigné(e),
Mme/M.:
Né(e) le :
À:
Demeurant :
certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire ¹ :
Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail ou déplacements professionnels ne pouvant être différés².
Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle et des achats de première nécessité ³ dans des établissements dont les activités demeurent autorisées (liste sur gouvernement.fr).
Consultations et soins ne pouvant être assurés à distance et ne pouvant être différés ; consultations et soins des patients atteints d'une affection de longue durée.
Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants.
Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie.
Convocation judiciaire ou administrative.
Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.
Fait à :
Le : à h (Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement)
Signature :

¹ Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions.

² A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur.

³ Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces.

TÊTE À TÊTE AVEC... Baptiste, professeur de batterie

Quand est née la batterie? La batterie en tant que telle a vu le jour avec l'avénement du Jazz à la Nouvelle-Orléans et est étroitement liée à ce style de musique. Sa naissance se situe

autour de 1906 et est composée d'un ensemble d'instruments de percussions, pour la plupart déjà préexistants, notamment

> Ces instruments étaient dans ces contextes joués par plusieurs personnes: 1 pour la caisse claire + cymbales; 1 pour la grosse caisse; 1 percussionniste (shakers, cloches...)...

dans les orchestres de fanfare ou orchestres classiques.

L'idée de tout regrouper en un seul et même instrument a permis un gain de place (notamment pour les concerts dans des espaces exigus, type cafés) et de personnel (un seul musicien au lieux de 2 ou 3 intialement).

De quelle famille fait-elle partie et de quels éléments de compose-t-elle?

La batterie fait partie de la famille des «Percussions», plus précisément des percussions à hauteurs de son indéterminés, puisqu'elle ne produit pas de sons à hauteurs déterminées (Do, ré, mi, fa..).

C'est un instrument modulable. personnalisable, on peut enlever, ou rajouter des instruments suivant l'envie, la démarche artistique du musicien...

Un set standard se compose :

- D'une grosse caisse
- D'une caisse claire (petite fille du tambour militaire)
- De 3 toms (ou toms mélodiques)
- De 3 cymbales: la cymbale

Charleston, la Crash et la Ride (instruments venus d'asie).

En plus de jouer avec les mains (baguettes), le batteur se sert de 2 pédales aux pieds pour activer la grosse caisse et la cymbale Charleston. Ceci en fait un instrument hautement polyrythmique, avec la possbilité de mélanger, de jouer simultanément plusieurs rythmes différents en même temps.

Pourquoi as-tu choisi la batterie?

Cela est venu de manière assez classique : un copain qui faisait de la guitare électrique et qui voulait monter un groupe, un local à disposition avec une batterie et c'était parti!

Par la suite, l'aspect performance physique de l'instrument, la transe liée au(x) rythme(s) et l'aspect polyrythmique m'ont intéressé.

L'envie d'improviser librement à l'instrument, d'avoir un médium d'expression personnel, la capacité de parler musique avec les autres, m'ont guidé jusqu'à présent.

Quelques noms de grands batteurs de l'histoire?

Pour le Jazz: Elvin Jones, Joe Morello, Jack Dejohnette, Tony Williams, Roy Haynes, Max Roach, Papa Jo Jones, Bill Stewart, André Ceccarelli, Christian Vander (Magma), Joey Baron...

Pour le Rock : John Bonham (Led Zeppelin), Mitch Mitchel (Hendrix), Dave Grohl (Nirvana), Stewart Copeland (The Police)...

Musiques Latines / Fusion : Alex Acuna (Weather Report), Dave Weckl (Electric band), Vinnie Colaiuta (Franck Zappa, Sting), Larnel Lewis...

Quelques morceaux à écouter

Fire (Jimi Hendrix) Moby Dick (Led Zeppelin) The Drum also Waltzes (Max Roach) Take five ou Far more drums (Dave Brubeck) My Favorite things (John Coltrane) Message in a bottle (The Police) Solo concert at Mozg ou Roulette (Vidéo youtube,

AUDITION DES CLASSES DE GUITARE de Charlotte Goloubtzoff et Stéphane Galeski

L'audition des classes de guitare de Charlotte et Stéphane a eu lieu mardi 11 février à Wolfisheim.

Un grand merci à tous ceux et celles (élèves, professeurs, public) dont la contribution a fait la réussite de cette audition très sympathique!







LA MUSIQUE POUR TOUT ÂGE!





SORTIE SPECTACLE



Pour débuter l'année 2020 de manière curieuse et musicale, quelques élèves de l'école de musique sont allés assister à un spectacle jeune public proposé par l'opéra National du Rhin, « Marlène,

beau moment de théâtre musical destiné aux enfants, qui partageait l'histoire de

Baleine ».

qui rencontre quelques difficultés liées à son physique et son handicap. Cette création musicale était destinée aux enfants à partir de 5 ans.



PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

Sous réserve (COVID-19)

VENDREDI 3 AVRIL

Audition des élèves

au Centre Socio-Culturel de Wolfisheim

MARDI 16 JUIN

Spectacle de fin d'année sur le thème du cinéma

à 19h - Salle Culturelle et sportive de Wolfisheim

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

RENCONTRE D'ÉCRIVAIN



Mardi 28 janvier 2020, les élèves des classes de CP/CE1 et CE2 ont accueilli Clotilde Perrin, auteure et illustratrice. Elle a expliqué son métier, montré ses croquis et répondu aux questions des élèves impressionnés et ravis. Ensuite, elle a dessiné pour les élèves puis a dessiné avec eux.







JOURNÉE AU CONSEIL

DE L'EUROPE

Mardi 21 janvier 2020 les élèves bilingues CM1 et CM2 ont eu l'opportunité de participer aux journées « Portes Ouvertes » du Conseil de l'Europe. Ils ont découvert l'Europe de manière ludique puis ont pu prendre place dans l'hémicycle.





DÉFILÉ CARNAVAL





ARRÊT À LA MAISON DE RETRAITE





O5 SA ROUTE







Après midi récréative pour les élèves de l'école élémentaire et pour les résidents de l'EHPAD Au fil de l'eau. La directrice, Stéphanie Humbricht, et Marie-Laure Lamothe, adjointe à la vie scolaire ouvrent la marche sous un beau soleil d'hiver.

La joie bruyante des enfants attire les villageois aux fenêtres, pour voir déambuler robots et princesses, personnages de fiction, animaux en tout genre, visages maquillés, têtes enrubannées et profusions de confettis et de cotillons lancés.

Parents d'élèves et enseignants encadrent cette joyeuse troupe tandis que gendarmes et policier municipal sécurisent les routes sur leur passage allant de l'école Germain Muller jusqu'à la maison de retraite Au fil de l'eau. Là aussi l'excitation est a son comble, les résidents attendent, paniers de bonbons sur les genoux, chapeaux fantaisie sur la tête, colliers multicolores autour du cou.

Avec une bouffée d'air tourbillonnant et frais le cortège bruyant envahit le hall d'entrée, les regards se croisent, les sourires illuminent les visages de part et d'autre, on échange quelques mots les uns offrent des bonbons, les gourmands en

redemandent, une complicité éphémère se noue. Puis, c'est le retour vers l'école, vers le goûter offert sous le préau ; encore quelques pitreries avant la sonnerie qui annonce la fin du carnaval mais ... le début des vacances d'hiver!

L'EQUIPE TECHNIQUE

ÀLA LOUPE!

SYLVIE MARY LA GARDIENNE!

La seule et digne représentante de la gente féminine au sein de l'effectif technique de la commune ! Sylvie est arrivée au sein de l'équipe en 2014. Elle est membre de l'équipe des espaces verts, une touche féminine dans le fleurissement communal sans nul doute nécessaire! Mais elle est avant tout la gardienne du parc du Fort Kléber, site emblématique de notre commune. Son rôle est de prendre soin des divers aspects du Fort Kléber, d'en garantir la propreté, la beauté et le bon vivre pour les usagers tout au long de l'année! N'hésitez pas à la remercier si vous la croisez lors de vos balades au sein du Fort...

MATHIEU KEIL L'HOMME QUI MURMURAIT À L'OREILLE DES PLANTES...

Après plusieurs formations dans le domaine du vert, Mathieu a rythmé sa vie autour de ce domaine devenu passion. Après avoir été conseiller vendeur et responsable de magasin dans le même domaine, il rejoint le service technique des espaces verts en 2004. Depuis il est chargé de coordonner l'entretien de l'ensemble des espaces verts de la commune avec ses collègues du service, dans le respect de la qualité environnementale et paysagère. C'est sous son impulsion que chaque année l'équipe municipale réfléchit à la création florale des différentes saisons. Il est également au cœur de la démarche « zéro phyto » dans laquelle la commune est engagée. Son équipe a su s'adapter aux nouvelles méthodes d'entretien plus respectueuses de l'environnement!

PATRICK BREVI L'ÉTINCELLE ...

C'est avec un bagage de monteur électricien que Patrick rejoint les effectifs de la commune en 1991 en tant qu'agent technique polyvalent. Il est chargé de l'ensemble des travaux d'entretien courant pour la conservation des bâtiments communaux. Sa spécialité en électricité a naturellement dirigé ses tâches vers ce domaine. Il est capable de porter un diagnostic précis sur les installations électriques de la collectivité, d'effectuer des calculs techniques et des mesures sur les différents équipements afin d'envisager une amélioration technique, de mettre au point diverses installations et en assurer la maintenance. Il est également chargé de la maintenance de l'ensemble de l'éclairage public sur la

commune en collaboration avec Didier BECK.

DIDIER BECK
...& LA LUMIÈRE!

Avec une formation d'électromécanicien, Didier est un atout pour le service technique de la commune. Depuis son arrivée en 2012 il est chargé de l'entretien de conservation des bâtiments communaux mais également de la maintenance courant du parc roulant, des petites machines et engins du service des espaces verts. Avec Patrick il forme la seconde moitié du binôme électrique des services techniques! En effet avec son travail de maintenance des mâts d'éclairage public c'est en partie grâce à lui que vous pouvez voir la nuit dans Wolfisheim, sans oublier toutes les tâches annexes qu'il a déjà ou sera amené à réaliser. Ouvrez les yeux, vous pourriez être amené à le croiser au volant d'un tractopelle ou en haut d'une nacelle...



BENOIT GOETZ

Il commence sa carrière par un apprentissage en chaudronnerie / métallerie, domaine dans lequel il se perfectionnera au fur et à mesure des années et des emplois qu'il occupera. C'est en octobre 1985 que Benoit rejoint l'effectif des services techniques de la commune en tant qu'agent polyvalent du bâtiment. Véritable couteau suisse, il est au cœur de l'entretien général des bâtiments mais il œuvre également à l'embellissement de la commune. En effet, il s'agit là de l'artiste à l'origine de l'éolienne en place sur le rond-point d'entrée de ville! Il ne s'agit là évidemment que d'un exemple parmi d'autre, comme vous l'imaginez sur les photos une seconde création fera bientôt son apparition dans les rues de la commune...



WILLIAM SIMON

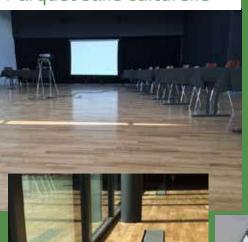
LA RECRUE!

Avec une formation initiale d'électricien, c'est début 2019 que William intègre l'équipe technique municipale. Après différentes expériences variées à son actif il a su développer une polyvalence qui lui permet désormais d'évoluer sur différentes tâches allant de l'entretien des espaces verts, des travaux en régie jusqu'à la maintenance des bâtiments communaux. Regorgeant de ressources et plein de volonté, notre nouvelle recrue a réussi à s'intégrer au sein de l'équipe et est d'ores et déjà un élément important du service!



TRAVAUX CENTRE SPORTIF ET CULTUREL

Parquet salle culturelle



Le Centre Sportif et Culturel poursuit son avancée! A ce stade du chantier nous ne parlons plus de gros travaux mais plutôt de procéder à des finitions propres à tous les corps de métiers. Voici donc quelques avancées récentes...

Le contrôle d'accès a été mis en place sur l'ensemble du site du Centre Sportif et Culturel. Effectivement, la municipalité a fait le choix d'installer

un contrôle d'accès électronique par badge afin de sécuriser un maximum les locaux. Chaque représentant et membre associatif pourra donc bénéficier d'un badge d'accès qui

lui permettra d'accéder à ses propres locaux. Le tout sera régi par un logiciel qui permettra le paramétrage de chaque badge de manière individuel afin de donner des autorisations d'ouverture à certains badges selon les nécessités des différents clubs ou usagers du site!

Au-delà des finitions, deux gros éléments ont fait leurs apparitions à savoir le parquet dans la salle culturelle, ainsi que le béton désactivé sur l'esplanade d'entrée.



Esplanade du CSC



TRAVAUX ANNEXES

Contrôle d'accès

Au-delà du projet de réhabilitation du Centre Sportif et Culturel, la commune a pu engager des travaux annexes attenant au bâtiment. En effet, grâce aux subventions récoltées ainsi qu'aux différentes négociations tarifaires effectuées nous avons pu en profiter pour entreprendre une remise à neuf de divers équipements en relation avec le bâtiment.

Comme vous avez pu le remarquer si vous avez emprunté récemment la piste cyclable le long du canal de la Bruche, nous avons décidé de remettre à neuf le grillage autour du stade Jules Michel ainsi que les pare-ballons. L'ancien équipement devenant vieillissant il était nécessaire de procéder a du changement et de poursuivre la réhabilitation du site jusqu'aux équipements extérieurs.



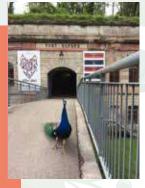


Dans le bulletin municipal 51 de Décembre 2018 vous aviez pu voir l'aménagement de l'ancienne annexe de stockage vestiaire provisoire pour associations le temps des travaux. Le chantier du Sportif et Culturel touchant bientôt terme, une réflexion a été menée afin de trouver une utilité à cette annexe. C'est donc en partenariat avec le Département du Bas-Rhin dans le cadre d'une Convention partenariale en application du contrat départemental de développement territorial et humain du Territoire d'Action de l'Eurométropole que nous



aménager des allons publics dans ce bâtiment en contrepartie d'une subvention obtenu pour le financement du projet de réhabilitation du Centre Sportif et Culturel. Il s'agit là d'assurer un nouveau confort aux utilisateurs croissant de la piste cyclable du canal de la Bruche. Pour ce accompagner équipement, la commune à procéder au renouvellement de l'éclairage public du site mais également le long de la piste cyclable avec des mâts modernes et adapté à un éclairage de piste cyclable.

ASSE-COUR



N'hésitez pas détour par la bassel'association cour, se fera un plaisir de vous faire découvrir animaux résidants du Fort!

pourrez nous retrouver cette année pour divers évènements, la chasse aux œufs traditionnels organisés pour Pâques avec une capacité d'accueil de 120 enfants au tarif identique que l'année passée de 7 € par enfant et notre nous serions ravis de bourse aux plantes du 1er mai 2020.

La basse-cour tiendra également un sein de notre équipe stand à la brocante annuelle du 31 mai de bénévole! 2020. En effet, un stand « bric à brac »

sera tenu afin de récolter des fonds à directement pour l'association. Si vous parcourir le Fort souhaitez vous débarrasser d'objets Kléber et faire un ou de petites choses susceptible d'être vendu par l'association ce jour-ci et par la même occasion aider l'association dans sa quête de don, vous pouvez joindre vous accueillir et l'accueil de la Mairie (03.88.78.14.19) qui se chargera de prendre vos coordonnées afin de les transmettre à un bénévole de l'association qui prendra contact avec Outre notre présence au Fort, vous vous pour discuter des dons que vous êtes en mesure de faire!

> Par ailleurs, comme chaque année, l'association renouvelle son appel à bénévole. Si vous désirez vous investir

pour une cause noble vous accueillir au





La bourse aux plantes

Vous avez connu la première édition par l'association Pony's Up, des le 1er mai 2019, la voici de retour expositions d'artistes du Fort Kléber pour l'année 2020! ainsi que l'Association des Amis du

Ce 1er mai 2020, l'association de Fort Kléber qui vous feront découvrir la basse-cour avec le soutien de la le Fort Kléber à travers des visites du commune organisera la 2nde édition site! Sans oublier le plus important, de la bourse aux plantes! Venez des milliers de plants attendant un parcourir les fossés secs et y trouver acquéreur, le tout au bénéfice du des plantes cactées et aquatiques, bien-être des animaux de la Bassepetits conifères, arbustes, plantes cour.

verte<mark>s, persi</mark>stantes ou annuelles! Il ne reste que deux choses à Vous y retrouverez comme l'année espérer... que le soleil soit présent et passée restauration et buvette, que vous le soyez également!





INFOS PRATIQUES

BOURSE AUX PLANTES

Sous réserve (COVID-19)

Quand? Vendredi 1er mai

Où? Fossés secs au Fort

Quoi? Plus de 400

Combien ? Entrée libre!



QUAND LE THENSO ENCHANTE LE PRINTEMPS

L'Histoire

Dans les combles du Théâtre impérial de Strasbourg (l'actuel Opéra, place Broglie) quatre ouvrières réparent les accessoires et raccommodent des costumes de scène.

Léna, la vieille alsacienne, travaille dans cet atelier depuis plus de quarante ans.





Léonie, la pieuse et discrète mère de famille, y répare les marionnettes et le accessoires

« La française », **Madame Rose**, dirige l'atelier.



La pétulante **Anna**, l'allemande, anime l'atelier par sa gaité et so



Nous sommes en 1876, quelques années à peine après l'annexion de l'Alsace au Ilème Reich allemand : les souffrances de la guerre, l'humiliation des vaincus, la cruauté des vainqueurs sont des plaies encore vives gravées dans les cœurs. Alors lorsque la colère ou le chagrin débordent, les ouvrières empoignent ce qu'elles ont sous la main, le tisonnier ou la marionnette en réparation et elles incarnent les Rois, les Princesses et les Héros de la mythologie grecque, ces personnages dont la métamorphose tragique leur sert à la fois d'exutoire et de consolation.

Le nouveau spectacle LE SAUVAGE ET LE SACRÉ

Très librement inspiré des Métamorphoses d'Ovide

Sous réserve (COVID-19)

Samedi 25 avril à 20h

Dimanche 26 avril à 17h

> Lundi 27 avril à 14h15

Représentation scolaire

Salle Culturelle de Wolfisheim







Les mythes

humain et à la tête de taureau, né femmes. Les liens tissés pendant des amours contre nature entre la reine Pasiphae et le taureau sacré de Posseidon.

Icare et son père, l'architecte Dédale , enfermés dans le labyrinthe Actéon, le chasseur et ses chiens La déesse Artemis au bain, sur<mark>prise</mark> y est entrée, le matin. dans sa nudité par Actéon, le

Orphée, le poète, ramenant sa bien-

chasseur imprudent.

Les Histoires dans l'Histoire: aimée Eurydice des Enfers, dans la barque de Charon

Dans l'atelier, la Métamorphose Le Minotaure, monstre au corps opèrera aussi pour les quatre cette journée, les carapaces fissurées, les mythes qu'elles incarnent et la force du théâtre les bouleverseront radicalement. A la tombée de la nuit, aucune ne sortira de l'atelier de la même façon qu'elle



Durée: 1h25 (sans entracte) **Billeterie** à la bibliothèque Wolfisheim et caisse du soir.

La petite restauration : la « Winstub » alsacienne sera ouverte dès 18h30 Les jeunes filles de l'atelier- théâtre du Thenso se feront un plaisir de vous

y accueillir!



Très visuel, musical et drôle, convoquant sur scène le chant, la marionnette, le théâtre d'objets et la danse, Le Sauvage et le Sacré est un spectacle accessible pour tous les publics (de 7 à 77 ans!) C'est du théâtre populaire, dans le sens noble du terme.

Ancré dans l'Histoire de l'Alsace, le spectacle présente un intérêt tout particulier, mais non exclusif, pour le public local : mêlant au français des bribes d'alsacien et d'allemand, chaque personnage incarne une facette de cette Alsace meurtrie par la guerre et écartelée entre deux nations

TACLE FIN D'ANN



Le 6 juin 2020 à 20 heures

à l'espace sportif et culturel de Wolfisheim

Les enfants des deux ateliers du Thenso auront le plaisir de vous présenter leur spectacle:

« Les affreuses petites filles modèles »

Une écriture collective, très librement inspirée de

Les petites filles modèles de la comtesse de Ségur

Une petite restauration sera proposée dès 18h30

ET POUR CLORE LA SAISON EN RIRES ET **EN CHANSONS**

Christa animera pour vous, dans les locaux du Thenso, au Fort Kléber – horaire: 9h-18h.

un atelier clown, le dimanche 17 mai un stage clown, les 13 et 14 juin







a lieu en septembre, le club s'engage auprès d'une association en lien avec le handicap.

En janvier 2020, quelques coureurs de la COW se sont aventurés jusqu'à Marrakech pour y courir le semimarathon pour la plupart et le marathon pour d'autres.

Cette idée a germé durant plusieurs mois et certains coureurs ont voulu partager leur passion du sport «la leçon est évidente : l'aventure, qu'elle soit sportive, artistique ou technologique,

l'Association THEO2 (Ton Handicap Ensemble On l'Oublie) qui propose à des personnes en situation de handicap de pouvoir participer à des activités de pleine nature sur des véhicules tous terrains spécialement conçus pour elles. coureurs se sont engagés personnellement suivi par le club afin de faire un don pour valoriser l'association, THEO2 www.theo2.fr tel 06 27 28 65 66. La remise du chèque aura lieu autour d'un verre d'amitié.



AMICALE DE PECHE



Les News nº 17 Assemblée générale du dimanche 2 février

Le quorum est largement atteint lorsque, le président, Michel Zehnacker débute son allocution par des remerciements aux personnes présentes et à toutes les personnes qui œuvrent tout au long de l'année pour le bon fonctionnement de l'association. Il adresse une pensée à Francis Richert président de l'AAPPMA Eckbolsheim, récemment décédé.

Le bilan de l'année écoulée montre une belle activité au sein de l'amicale et de bons rapports avec les AAPPMA d'Oberschaeffolsheim d'Eckbolsheim ainsi qu'avec 'association Prom'Ober d'Oberhausbergen pour/ l'organisation manifestations coniointes telles que la pêche de enfants et le vide grenier. Le président remercie la commune et Edmond Mey pour l'aide apportée lors

des travaux aux 3 étangs afin de maintenir le site en état ainsi que le travail fourni par Christian Fischer, garde pêche, pour la surveillance des lieux et des pratiques de pêche. Il fait état des activités festives pour les anniversaires, mariages et comités d'entreprises ainsi que la participation au nettoyage du ban communal au printemps. La partie loisirs et pêche s'articule sur de nombreuses journées dédiées au membres, pêche d'ouverture, pêche des enfants, pêche à la truite, pêches nocturnes, pêche

aux carnassiers et repas conviviaux. Serge Loupmon, trésorier, fait lecture des comptes et annonce un bilan positif. Le comité est salué pour tous ces efforts par Eric Amiet, maire, qui souligne l'attachement de la commune au soutien du milieu associatif et l'engagement pour la protection du milieu environnemental et hydro biologique. Cécile Delattre, conseillère départementale, réaffirme l'engagement département pour l'entretien du canal de la Bruche avec un investissement pour les ouvrages d'art, les berges et le curage du canal cette année au niveau d'Avolsheim afin de maintenir un début correct et une eau saine. trouverez tous renseignements sur les horaires, mode de fonctionnement manifestations de l'amicale sur le site

> www.amicale-pecheloisirs-wolfisheim.fr



AMICALE POUR LE DON DU SANG BÉNÉVOLE

d'Oberschaeffolsheim et Wolfisheim

Donne un peu de ton temps! Donne un peu de ton Sang!

Aucun produit ne peut encore se subtituer au sang des Donneurs Bénévoles

Les produits sanguins ne peuvent être remplacés par aucun médicament ou produit de synthèse. Ils sont donc vitaux pour ceux qui en ont besoin.

La durée de conservation des produits sanguins est toujours limitée dans le temps (7 jours pour des plaquettes et 42 jours pour des globules rouges).

<u>Deux types de besoins sont en constante augmentation</u>:

- Les maladies du sang : de nombreuses maladies de sang touchent des personnes de plus de 60 ans
- Les hémorragies : opération chirurgicales, accidents, accouchement.

L'Etablissement Français de Sang approvisionne 1900 hôpitaux et cliniques partout en France grâce aux 1 620 000 donneurs.

Le don de sang est volontaire, bénévole, anonyme et sans

profit.

Ces principes constituent les bases éthiques de don de sang et sont les ancrages forts dans les motivations des donneurs.

Le comité avec l'E.F.S. veut remercier chaleureusement les donneurs des 2 communes, grâce à eux nous avons reçu 92 dons le 16 août et 83 dons le 12 novembre.

« Si vous avez entre 18 et 70 ans et pesez plus de 50 kg vous pouvez contribuer à l'autosuffisante nationale en offrant votre sang lors des collectes

Le 14 avril, 16 juin et 18 août au CSC de Wolfisheimde 17h à 20h »

Le 10 novembre à Oberschaeffolsheim de 17h à 20h

Alors, **BRAVO!** et bien entendu faites la promo autour de vous du Don de Sang.

Sauver des vies, ils ont ça dans le sang!,

Prenez 1 heure pour donner son sang! Prenez 1 heure pour sauver 3 vies







RANDONNEURS DE WOLFISHEIM

Calendrier des sorties 2020

Pour toutes les sorties, R/V à l'église catholique de Wolfisheim, Rue St Pierre

à 8 heures 30 sauf mention contraire sur la Fiche Technique

Covoiturage 5€ par sortie

N'oubliez pas : couverture de survie, sifflet si possible, boisson et barre énergétique ou chocolatée et la cape au fond du sac hiver comme été!

Les personnes intéressées par la randonnée sont cordialement invitées à se joindre à nous

Renseignements:

Laurent PITTIS au 06.85.99.19.55 ou par mail : tomerine2@gmail.com

and the same of th

E.S.W



Nos joueurs avaient repris le chemin des entraînements et le club se préparait à 2 de ses manifestations phares : le Stage de l'Ecole de foot et le Marché aux Puces.

Mais suite aux récentes mesures Covid-19, tous nos entraînements et matchs sont suspendus.

Si d'ici Pâques la situation s'améliore notre stage de Pâques 'Danielle Ohl', labellisé par la Ligue de Football aurait lieu du lundi 13 au vendredi 17 avril. Nous accueillions une cinquantaine de jeunes joueurs, inscrits au club ou non, pour des journées de pratiques sportives, de jeux, de découvertes. Le stage se termine habituellement le vendredi soir par un repas auquel tous les parents, intervenants sont invités à participer.

Le Marché aux Puces se déroulera le dimanche 31 Mai. Comme à l'accoutumée les habitants de Wolfisheim sont prioritaires mais n'attendez pas pour vous inscrire afin d'avoir votre place préférée! Vous pourrez nous retrouver ce jour-là devant la Mairie, nous vous accueillerons à notre buvette et stand de restauration.

N'hésitez pas à vous inscrire, nous n'encaissons jamais aucun règlement avant la date, donc si c'était annulé, nous n'aurions qu'à déchirer vos inscriptions.

Bonne Santé à Tous!

Contacts: esw.wolfisheim@gmail.com et 06 47 21 62 02 https://www.facebook.com/E.S.Wolfisheim

ou http://wolfisheim-es.footeo.com

Wolf isheim est <u>VOTRE</u>
commune. Les déchets ne
sont pas faits pour être sur la
route, les pneus ne vivent pas
en liberté dans la nature et
quand les bacs sont plein, il ne
sert à rien de poser à côté. Il
ne les avalera pas...

Merci à tous de veiller à notre village pour qu'il reste agréable et propre!



Dimanche 31 MAI 2020 7h30 à 17h

WOLFISHEIM

300 exposants - 16€ les 5 mètres

出一日

Organisé par la Commune de Wolfisheim et l'Étoile Sportive de Wolfisheim

Buvette et petite restauration



Inscription avant le 25 mai esw.wolfisheim@gmail.com 06 47 21 62 02 (sms) http://eswolfisheim.wifeo.com

INCIVILITÉS



PROCÉDURE MARIAGE



Pour se marier en France, il faut déposer un dossier à la mairie choisie pour la cérémonie contenant certains documents obligatoires.

• Où peut-on se marier?

Commune du domicile où l'un des futurs époux dispose d'une résidence a son domicile depuis 1 mois continu minimum

Commune de résidence où l'un des futurs époux a sa résidence établie depuis au moins 1 mois avant la proclmation des bans.

Commune d'un parent où il a élu domicile ou de résidence d'un des parents (père ou mère) des futurs époux. Il peut s'agir aussi de la résidence principale ou secondaire d'un des parents. A noter que la commune peut demander la preuve de la domiciliation du ou des parent(s).

Dépôt du dossier

Le dossier doit être déposé à la mairie de la commune choisie pour la cérémonie complété et accompagné, pour chacun des futurs époux, des pièces suivantes :

- Original et photocopie de la pièce d'identité
- Justificatif de domicile ou de résidence (facture d'eau, d'électricité ou de gaz, avis d'imposition, justificatif de taxe d'habitation...)
- Informations sur les témoins (noms, prénoms, date et lieu de naissance, profession et domicile, copie de leur titre d'identité)
- Acte de naissance (copie intégrale ou extrait avec filiation)

Si le service qui délivre l'acte est français, il doit dater de 3 mois maximum (à date du dépôt du dossier).

Si le service qui délivre l'acte est étranger, il doit dater de 6 mois maximum.

D'autres pièces justificatives peuvent être demandées au cas par

cas (un des époux étranger, contrat de mariage, tutelle, enfants avant le mairage...).

A Wolfisheim, seuls les dossiers complets sont reçus. La réce^top, de dossier se fait uniquement sur rendez-vous. Afin d'être dans les délais légaux, le dossier doit être rapporter 1 et demi mois avant pour les personnes habitants Wolfisheim et 2 mois avant pour les personnes dont la résidence n'est pas dans la commune. De plus, le jour de la célébration du mariage est fixé en accord avec la mairie et les futurs époux, sous réserve que le dossier de mariage soit complet et actualisé

Rendez-vous de remise de dossier

L'officier d'état civil auditionne les futurs époux ensemble. S'il l'estime nécessaire, il peut également demander à s'entretenir séparément avec l'un ou l'autre.

Info pratique:

les actes de naissances (en France ou à l'étranger) peuvent être demandés en ligne sur le site : service-public.fr – Rubrique Particuliers – Services en ligne – Demande acte de naissance

PERMANENCES CONCILIATEUR DE JUSTICE



Le conciliateur de justice doit trouver une solution amiable pour régler un différend entre 2 parties, qu'elles aient ou non déjà saisi un juge.

Il est chargé d'instaurer un dialogue entre les parties pour qu'elles trouvent la meilleure solution à leur litige, qu'elles soient personnes physiques ou morales.

Le conciliateur de justice **peut intervenir** pour des :

- problèmes de voisinage (bornage, droit de passage, mur mitoyen),
- différends entre propriétaires et locataires ou locataires entre eux,
- · différends relatif à un contrat de travail,
- · litiges de la consommation,
- · impayés,
- · malfaçons de travaux, etc.

Le conciliateur de justice **n'intervient pas** pour des litiges :

· d'état civil (qui sont soumis à une rectification

administrative ou judiciaire),

- de droit de la famille (pensions alimentaires, résidence des enfants, etc.), qui sont de la compétence du juge aux affaires familiales,
- de conflits avec l'administration (vous pouvez saisir le Défenseur des droits ou le tribunal administratif).

Vous êtes face à ces situations et souhaitez contacter un conciliateur de justice ?

Guy Pfeiffer, conciliateur de justice, intervient à Wolfisheim aux dates suivantes :

Sous réserve (COVID-19)

vendredi 24 avril vendredi 19 mai vendredi 26 juin

Entre 14h et 16h à la mairie et **uniquement sur rendez-vous** : 06.33.62.73.86

CARTE D'IDENTITÉ ET PASSEPORT



Pour bien préparer vos vacances, anticipez vos démarches adminitratives!

Avant de réserver vos vacances, pensez à vérifier la validité de vos pièces d'identité : carte nationale d'identité ou passeport.

Le lieu de la demande ne dépend pas du domicile. Vous pouvez vous rendre à n'importe quelle mairie, à condition qu'elle soit équipée d'une station d'enregistrement. Votre présence est indispensable pour procéder à la prise d'empreintes.

En effet, la procédure de délivrance de carte d'identité et de passeport ayant changée il y a 3 ans, il est nécessaire de faire une pré-demande par internet qui sera suivie d'un rendez-vous en mairie pour finaliser la demande avec les pièces justificatives. Ces dernières changent en fonction de votre situation (renouvellement, nouvelle demande, perte...).

Le délai de rendez-vous étant actuellement autour de 2 mois d'attente, nous vous conseillons de ne pas tarder à faire vos demandes.

Les mairies autour de vous équipées pour la biométrie :

<u>Mairie d'Eckbolsheim :</u> 9 rue Général Leclerc – 03.88.76.47.46 agréée carte d'identité et passeport

Mairie de Lingolsheim: 7 Rue du château - 03.88.78.88.88 agréée carte d'identité et passeport

<u>Mairie de Strasbourg – Annexe Koenigshoffen :</u> 03.88.60.95.27 agréée carte d'identité et passeport

Mairie de Strasbourg – Annexe Hautepierre : 12, Place André Maurois- 67000 Strasbourg - 03.88.26.34.42 agréée carte d'identité et passeport

Pour connaître toutes les mairies équipées dans votre région : https://passeport.ants.gouv.fr/Services-associes/Ou-faire-mademande-de-passeport-CNI

Bien préparer son dossier et les pièces à fournir :

<u>Carte d'identité</u>: https://www.service-public.fr/particuliers/ vosdroits/N358

<u>Passeport</u>: https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/

SACHETS DÉJECTIONS CANINES



Nous rappelons aux habitants que des sachets pour ramasser les déjections canines sont disponibles gratuitement à la Mairie de Wolfisheim et des distributeurs sont présents sur la commune. Nous remercions les maîtres de nos amis les chiens de ramasser afin de garder les trottoirs et votre commune la plus propre possible. Ramassez, ce n'est pas s'abaisser.

INFO' NOUVEAUTÉ : demandes de copies ou d'extraits d'actes

Suite à un arrêté du 10 janvier 2020, la délivrance des copies et extraits d'actes d'état civil ne peut plus se faire par voie électronique. En effet, vous pouvez encore faire la demande par mail mais les actes authentiques sont délivrés en version papier ou remis en main propre au demandeur.

INFO ENTRETIEN TROTTOIR

Conformément à l'arrêté municipal du 08/08/1957: selon l'art. 3 - "tout propriétaire ou locataire principal (...) est tenu de balayer [...] la partie de la voie publique située devant sa maison et de la tenir en état constant de propreté."

De plus, l'article 4 stipule : " tout propriétaire ou locataire principal est tenu de dégager le trottoir [...] des mauvaises herbes qui pourraient s'y fixer". Cet arrêté concerne également le dépaigement devant sa propriété.

AGENDA

Sous réserve (COVID-19)

Tout ce calendrier prévisionnel est susceptible d'être annulé en fonction des restrictions gouvernmentales

Mardi 14 - Don du sang

De 17h à 20h - Salle Culturelle du CSC

Vendredi 24 - Coups de coeur

De 14h30 à 16h30 - Bibliothèque

Samedi 25 - Spectacle Le Sauvage et le Sacré Par le THENSO à 20h - Salle Culturelle du CSC

A partir de 10 ans - Billetterie à la bibliothèque et

Dimanche 26 - Spectacle Le Sauvage et le Sacré Par le THENSO

à 17h - Salle Culturelle du CSC

A partir de 10 ans - Billetterie à la bibliothèque et caisse du soir

Vendredi 29 - Coup de coeur

De 14h30 à 16h30 - Bibliothèque

Vendredi 1er mai - Bourse aux Plantes

par l'Association de la Basse-Cour au Fort Kléber

Vendredi 8 - Commémoration de la victoire à 11h - Monument aux Morts

Mardi 12 - L'Heure des Tout-petits

à 10h30 - Bibliothèque

Mercredi 13 - L'Heure du conte

à 15h30 - Bibliothèque

Vendredi 15 - Cross des élèves

Vendredi 15 - Soirée Wolfi' Smile : Jeux sous les **Tropiques**

Inscription obligatoire: adejc@wolfisheim.fr

WE du 16 et 17 - Ateliers Ouverts au Fort Kléber de 14h à 20h - Entrée libre

Samedi 23 - Sortie CCAS à l'Ecomusée

Départ à 9h - Parking mairie - 36€/personne (sortie + restaurant). Bus offert par la municipalité.

WE du 23 et 24 - Ateliers Ouverts au Fort Kléber de 14h à 20h - Entrée libre

Dimanche 31 - Marché aux Puces par l'ESW

Vendredi 5 - Ecole maternelle : la quinzaine des **Arts**

Samedi 6 -Spectacle de fin d'année ateliers THENSO " Les affreuses petites filles modèles" à 20h - Salle culturelle de Wolfisheim

Mercredi 10 - l'Heure du conte

à 15h30 - Bibliothèque

Jeudi 11 - L'Heure des Touts-petits

à 10h30 - Bibliothèque

Vendredi 12 - Fête de l'école élémentaire

Mardi 16 - Don du sang

de 17h à 20h - Salle culturelle Wolfisheim

Mercredi 17 - Fête de fin d'année des STUPSI

DU 24 au 28 JUIN 10^{ème} édition du **WOLFI JAZZ**

Changement jour de collecte :

la collecte du undi 6 avril est avancée au samedi 4 avril

La collecte du lundi 13 avril est décallée au mardi 14 avril

La collecte du lundi 1er juin est décalée au mardi 2 juin

Déchèterie mobile

Lundi 18 mai de 11h à 19h* Mercredi 17 juin de 9h à 17h

<u>Déchèterie végétaux</u>

Mercredi 6 mai de 14h à 19h Mercdredi 3 juin de 14h à 19h Samedi 1er jullet de 10h à 17h

Déchèterie fixe Fermée pendant le confinement

Strasbourg Koenigshoffen - Rue de l'Abbé Lemire

Du lundi au samedi de 8h à 19h Dimanche et jours fériés de 8h à 12h

La collecte des encombrants

Collecte sur rendez-vous et service **GRATUIT**

03.68.398.51.89

Non disponible pendant le confinement



Wolfi Info N° 61

À vos stylos et claviers...

Un article, un évenement, un témoignage, une photo...

Une adresse : communication@wolfisheim.fr

Adressez-nous votre demande avec fichier word et photo en haute résolution. AVANT LE 29 MAI.

Les articles parvenus après cette date seront publiés dans le prochain numéro.

MAIRIE DE WOLFISHEIM

19 rue du Moulin - 67202 Wolfisheim Tel: 03 88 78 14 19 - Fax: 03 88 77 02 75 Courriel: mairie@wolfisheim.fr

Facebook: @MairiedeWolfisheim

Horaires d'ouverture

Lundi, mardi, jeudi : 14h à 17h30 Mercredi: 8h-12h et 14h-19h Vendredi : 8h30-12h et 14h-17h30

Retrouvez toute l'actualité de Wolfi' sur le site et sur Facebook!









